

La citation

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **35 (2008)**

Heft 139

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-245276>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

nées internationale consultable en ligne, la *Base de données lexicographiques panfrancophone (BDLP)*: www.tlfq.ulaval.ca/bdlp.

Autres références à consulter

Glossaire = *Glossaire des patois de la Suisse romande* (parution par fascicules depuis 1924), rédigé et publié par **Louis Gauchat, Jules Jeanjaquet, Ernest Muret, Ernest Tappolet et al.**, Victor Attinger, Neuchâtel et Paris, puis Droz, Genève. Les particularismes du français de la Suisse romande y sont traités avec les mots patois auxquels ils se rattachent. Ont paru récemment les fascicules 110 (de *gîte* à *gógala*), 111 (de *fra* à *fregelyiè*) et 112 (de *fregnat* à *fripeur*), avec de nombreux mots romands dans chacun d'eux.

Rose-Claire Schüle, *Inventaire lexicologique du parler de Nendaz (Valais)*, Francke, Tubingue et Bâle – Volume 1: *La nature inanimée, la flore et la faune*, 1963; volume 2: *L'homme être physique*, 1998; volume 3: *L'âme et l'intellect*, 2006. Une description onomasiologique complète du patois de Nendaz. On trouve en fin de chaque volume un *index du français régional*, qui recense les mots et sens du français local.

Merci à Raphaël Maître pour sa contribution qui complète l'article de 1983.

LA CITATION

Bien avant Mistral et les félibres de Provence, en 1837, le poète Juste Olivier envisage pour le patois un possible statut de langue littéraire. Il est parmi les premiers à énumérer ses qualités : « En lui, toute chaleur et toute vie ne sont pas éteintes : il serait facile de les ranimer, de les entretenir, et d'en tirer une dernière flamme épurée. Notre Romand, j'en suis convaincu, est susceptible d'être cultivé avec succès. Il possède encore de grandes richesses, il a des mots et des tournures d'une puissante énergie, la naïveté des vieux langages, de l'aisance dans ce qui lui est propre, de la facilité dans ses emprunts, et dans les sons, de l'harmonie et de la couleur. »

Juste Olivier, *Le Canton de Vaud*, Lausanne, Chez les libraires, 1837
Citation relevée dans « LE RAPPORT AMAR » de Jérôme Meizot,
Editions Zoé, 2006.